KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 603/74

af 15. marts 1974

om åbning af en licitation over afgiften ved udførsel af blød hvede til visse tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1346/73 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1968/73 af 19. juli 1973 om fastsættelse af de almindelige regler, der skal anvendes på korn i tilfælde af forstyrrelser (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 2632/73 (4), særlig artikel 4, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Verdensmarkedet for blød hvede er kendetegnet ved stadige prisstigninger; disse stigninger skyldes navnlig en voksende uligevægt mellem udbud og efterspørgsel; af denne grund er forsyningerne af visse af EØFs traditionelle eksportmarkeder truet; med henblik på at forbedre denne situation bør der for så vidt angår hvede, åbnes en licitation over eksportafgiften nævnt i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 1968/73, og denne bør begrænses til de pågældende markeder beliggende i zone I, nævnt i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 941/72 af 5. maj 1972 om ny afgrænsning af destinationszonerne for eksportrestitutioner for korn og ris (5);

gennemførelsesbestemmelserne til licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportafgifter er blevet fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3130/73 af 16. november 1973, om fastsættelsen af gennemførelsesbestemmelserne om udbydelse i licitation af eksportafgiften i kornsektoren (6);

det mål, der søges opnået ved licitationen, kan kun nås, hvis den hvis bud er antaget opfylder alle de på tidspunktet for indgivelsen af buddet indgåede forpligtelser; blandt disse forpligtelser findes pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; den licitationssikkerhed, der skal stilles ved afgivelsen af buddet, kan sikre overholdelsen for denne forpligtelse;

for at sikre en ligelig behandling af alle de interesserede parter må det fastsættes, at den faktiske gyldighedsperiode for den inden for rammerne af licitationen til de bydende udleverede licens er identisk;

fastsættelsen af en eksportafgift gennem udbydelse i licitation bør åbne mulighed for en bedre forvaltning af markedet; dette mål kunne sættes på spil, såfremt eksportlicensen har en for kort gyldighedsperiode; derfor bør der gøres brug af den mulighed, der gives i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 3130/73, og der bør fastsættes en særlig gyldighedsperiode for licenser udstedt i forbindelse med denne licitation;

der bør sikres en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksportafgiften; med henblik herpå bør der foreskrives en minimumsmængde samt en frist og form for afgivelse af de indgivne bud til de kompetente tjenestegrene;

de i denne forordning fastsætte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over eksportafgiften, som omhandles i artikel 2, stk. 1, første led, i Rådets forordning (EØF) nr. 1968/73.

2. Licitationen gælder blød hvede, som skal udføres til lande i zone I nævnt i bilaget til forordning (EØF) nr. 941/72.

3. Licitationen er åben indtil den 31. maj 1974. Sålænge den varer, afholdes ugentlige licitationer, for hvilke datoerne for afgivelse af buddene fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

4. Som undtagelse fra artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3130/73 er den frist, der skal overholdes mellem offentliggørelsen af licitationsbekendtgørelsen og det første for indgivelse af bud fastsatte tidspunkt på 10 dage.

Artikel 2

Et tilbud er ikke gyldigt, medmindre det gælder mindst 250 tons.

(1) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.
(2) EFT nr. L 141 af 28. 5. 1973, s. 8.
(3) EFT nr. L 201 af 21. 7. 1973, s. 10.
(4) EFT nr. L 272 af 29. 9. 1973, s. 18.
(5) EFT nr. L 107 af 6. 5. 1972, s. 10.
(6) EFT nr. L 319 af 20. 11. 1973, s. 10.

Artikel 3

1. Som undtagelse fra artikel 3, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 3130/73 skal den sikkerhed, som stilles i forbindelse med denne licitation, være lig med 50 % af den eksportafgift, som er anført i det bud, som den pågældende har opgivet, og det kan ikke være lavere end 15 regningsenheder pr. ton.

2. Som undtagelse fra artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3130/73 og medmindre der foreligger force majeure, frigives den i stk. 1 nævnte sikkerhed kun for den mængde, for hvilken kontraktmodtageren har givet bevis om, at den er bragt i fri omsætning i et af landene i den zone, som er nævnt i artikel 1, stk. 2, eller for det bud, som ikke er taget i betragtning.

Frigivelsen af sikkerheden finder straks sted.

Artikel 4

Ansøgning om licens og licensen skal i rubrik 13 indeholde angivelse af den destinationszone, som er nævnt i artikel 1, stk. 2.

Licensen giver forpligtelse til at udføre til denne destination.

Artikel 5

Eksportlicensen udstedes ikke, og den i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 3130/73 stillede sikkerhed er derfor fortabt, når den i artikel 2, stk. 3, litra b), i denne forordning nævnte forpligtelse ikke overholdes.

Artikel 6

1. Som undtagelse fra artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1373/70 [1], betragtes de i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3130/73 udstedte eksportlicenser for så vidt angår bestemmelsen af deres gyldighedsperiode, som udleverede på dagen for afgivelsen af tilbuddet.

2. De inden for rammerne af den foreliggende licitation tildelte eksportlicenser gælder, som anført i stk. 1, fra den dag de udstedes til slutningen af den anden derpå følgende kalendermåned.

[1] EFT nr. L 158 af 20. 7. 1970, s. 1.

Artikel 7

1. Når forpligtelsen til at udføre til den fastsatte destination ikke er blevet opfyldt, er den i artikel 3, stk. 1, omhandlede sikkerhed fortabt for så vidt angår en mængde lig med forskellen mellem

a) 93 % af den i eksportlicensen opførte nettomængde,

b) den faktisk udførte nettomængde.

2. Hvis denne udførte mængde er på under 7 % af den i licensen opførte nettomængde, fortabes hele sikkerheden dog.

3. På anmodning fra indehaveren af adkomsten kan medlemsstaterne frigive sikkerheden i flere dele i forhold til de varemængder, for hvilke det i artikel 3, stk. 2, andet afsnit nævnte bevis er blevet fremlagt, og for så vidt som dette bevis godtgør, at en mængde på mindst 7 % af den i licensen opførte nettomængde er blevet udført til den pågældende destination.

Artikel 8

De afgivne bud bør på medlemsstaternes foranledning være Kommissionen i hænde senest 1 1/2 time efter udløbet af fristen for den ugentlige afgivelse af bud, således om det er fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De bør indgives i overensstemmelse med skemaet i bilaget.

Hvis der ikke indløber noget bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen inden for den i foregående afsnit nævnte frist.

Artikel 9

I det tidsrum, hvor der i Italien anvendes den såkaldte sommertid, skal de til afgivelse af buddene fastsatte tidspunkter i denne medlemsstat opfattes som udsat en time. I det tidsrum, hvor der i Irland og Det forenede Kongerige ikke anvendes den såkaldte sommertid, skal de til afgivelse af buddene fastsatte tidspunkter i disse medlemsstater opfattes som flyttet en time frem.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Ugentlig licitation af afgift ved udførsel af blød hvede til zone I

Slutfristen for indgivelse af bud (dato/time)

1	2	3
Opregning af tilbudsgiverne	Mængde i tons	Eksportafgiftsbeløbet i det pågældende lands valuta/t
1		
2		
3		
4		
5		
osv.		